

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЕПАРТАМЕНТА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ (DPH) О ПОРЯДКЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С АКТОМ HIPAA

Ручательство Департамента здравоохранения: Сотрудники Департамента здравоохранения (DPH) Сан-Франциско, подведомственные организации и контрактные поставщики DPH понимают, что медицинская информация о вас и о вашем здоровье является личной. Они обязуются принимать все меры по защите информации о вашем здоровье. **Полный текст уведомления DPH о соблюдении конфиденциальности можно найти по ссылке <https://www.sfdph.org/dph/files/HIPAAdocs/docs/SFDPH-NPP-Final-9232013.pdf>.**

На кого распространяются правила, изложенные в настоящем уведомлении: Правила распространяются на всех сотрудников Департамента здравоохранения (DPH), контрактных и аффилированных организаций, включая сотрудников, назначенных в DPH Университета Калифорнии в Сан-Франциско.

Вы имеет право: (ознакомьтесь с возможными ограничениями, приведенными в полном тексте уведомления)

- Требовать ознакомиться, прочесть, и/или получить копию вашей медицинской карты (возможно, платная услуга).
- Требовать исправления информации, содержащейся в вашей медицинской карте, которую вы считаете неверной.
- Требовать, чтобы информация о вашем здоровье не была разглашена определенным лицам.
- Требовать, чтобы ваша медицинская информация не была использована в определенных целях, например научно-исследовательских.
- Требовать, чтобы DPH отправили копии медицинской карты указанным вами лицам (возможно, платная услуга).
- Получать информацию о том, кто читал вашу медицинскую карту (по иным причинам, чем лечение, оплата и изменение программы).
- Уточнять, когда и каким образом сотрудники DPH могут с вами связаться.
- Требовать бумажную копию полного текста уведомления DPH о соблюдении конфиденциальности.

DPH может использовать или раскрывать вашу медицинскую информацию в целях улучшения вашего лечения.

- Для улучшения качества оказываемой вам медицинской помощи информация о здоровье может быть передана как оказывающим услуги медицинским учреждением министерству DPH, так и наоборот, включая информацию о психическом здоровье, токсикомании, случаях ВИЧ/СПИД, венерических заболеваниях (ЗППП) и об отклонениях в развитии.
- В некоторых случаях информация о состоянии вашего здоровья не может быть раскрыта без вашего предварительного согласия, как например, при получении медицинских услуг в наркологических клиниках.
- Более подробная информация приводится в «Уведомлении о соблюдении конфиденциальности». В случае возникновения вопросов по поводу возможного (или уже имевшего место) распространения информации о состоянии вашего здоровья, пожалуйста, обратитесь к вашему лечащему врачу или свяжитесь с сотрудником DPH, ответственным за защиту данных, по бесплатной линии 1+855-729-6040.

В случае если вы считаете, что ваши права на сохранение конфиденциальности НЕ были соблюдены должным образом при получении услуг DPH, вы имеете право подать жалобу. В случае возникновения вопросов по поводу возможного (или уже имевшего место) распространения информации о состоянии вашего здоровья, пожалуйста, обратитесь к вашему лечащему врачу или в одну из следующих инстанций: (1) Secretary of U.S. Dept. of Health and Human Services, Office of Civil Rights, Attn: Regional Manager, 50 United Nations Plaza, Rm. 322, San Francisco, CA 94103. (2) DPH Office of Compliance and Privacy Affairs, 101 Grove St., Room 330, San Francisco, CA 94102, or call toll-free 1-855-729-6040. Вы не будете подвергаться никаким санкциям за подачу жалобы.

СПИСОК АДРЕСОВ DPH:

San Francisco General Hospital and Trauma Center Health Information Services, Main Bldg. Rm. 2B1 1001 Potrero Avenue, SF, CA 94110 1+ (415) 206-4432		Laguna Honda Hospital and Rehab Center Health Information Services, Rm. B300 375 Laguna Honda Blvd., SF, CA 94116 1+ (415) 759-3355	
Balboa Teen Health Center 1000 Cayuga Avenue, SF, CA 94112 1+ (415) 469-4512	Castro-Mission Health Center 3850 - 17th Street, SF, CA 94114 1+ (415) 934-7700	Chinatown Public Health Center 1490 Mason Street, SF, CA 94133 1+ (415) 364-7600	
Larkin Street Youth Clinic 1138 Sutter Street, SF, CA 94109 1+ (415) 673-0911 (ext. 259)	Maxine Hall Health Center 1301 Pierce Street, SF, CA 94115 1+ (415) 292-1300	Curry Senior Services 333 Turk Street, SF, CA 94102 1+ (415) 885-2274	
Ocean Park Health Center 1351 - 24th Avenue, SF, CA 94122 1+ (415) 682-1900	Potrero Hill Health Center 1050 Wisconsin Street, SF, CA 94107 1+ (415) 648-3022	Silver Avenue Family Health Center 1525 Silver Avenue, SF, CA 94134 1+ (415) 657-1700	
Southeast Health Center 2401 Keith Street, SF, CA 94124 1+ (415) 671-7000	Tom Waddell Urban Health Center 230 Golden Gate Avenue, SF, CA 94102 1+ (415) 355-7400	Cole Street Youth Clinic 555 Cole Street, SF, CA 94117 1+ (415) 751-8181	
Health at Home 375 Laguna Honda Blvd., SF, CA 94116 1+ (415) 759-4700	Maternal/Child Health 30 Van Ness Avenue, SF, CA 94103 1+ (800) 300-9950	City Clinic (STD Clinic) 356 - 7th Street, SF, CA 94103 1+ (415) 487-5500	
Behavioral Health Services Your Program Site or Health Information Services 1380 Howard Street, SF, CA 94103 1+ (415) 255-3487	Jail Health Services Health Information Services 850 Bryant Street, SF, CA 94103 1+ (415) 553-1582	All other privacy concerns: DPH Compliance & Privacy Affairs 101 Grove Street, Rm 330, SF, CA 94102 1+ (855) 729-6040 (toll-free)	
Secretary, U.S. Dept. of Health and Human Services, Office of Civil Rights, Attn: Regional Manager 50 United Nations Plaza, #322, SF, CA 94103			